

N° 37

Juillet - Août 2003

Responsable de publication  
association **Parlons-en !**

Siège social : 1 rue du Quercy  
29200 Brest

Impression : Imp. Vigier, rue Duperré  
29200 Brest

Mél : journal.bellevue@laposte.net

**Exemplaire gratuit**

**Belle  
VUE**

journal de nos quartiers

## La Place Napoléon III fait peau neuve

**Après la construction de la patinoire, l'implantation de la médiathèque au centre commercial, une nouvelle phase importante pour l'attractivité de Bellevue s'ouvre avec les travaux de restructuration de la Place Napoléon III.**

La ville de Brest est divisée en six secteurs. Le secteur de Bellevue a vu le jour dans les années soixante. Dès le début, le quartier a eu une vocation de mixité sociale. Quarante ans plus tard, le bilan est plus que positif et de l'avis des habitants, (21000) : **Bellevue, on y vit bien.** Depuis quelques années les immeubles revêtent une parure neuve, la couleur fait place à la grisaille. Les espaces verts, en surface non négligeable, participent à la qualité du cadre de vie. Depuis quelque

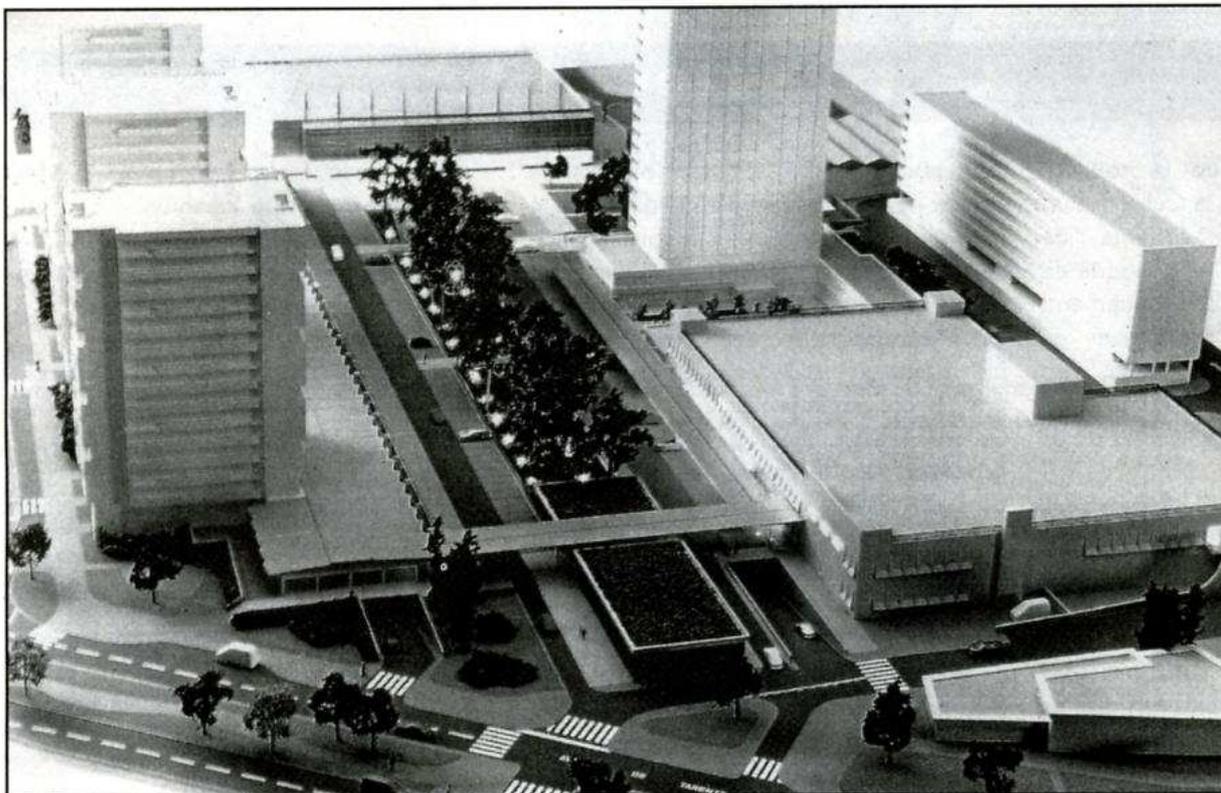
temps, une patinoire resplendissante ainsi qu'une médiathèque sont venues embellir Bellevue. Son cœur, la place Napoléon III, ne pouvait rester dans cet état de vétusté qui, au fil des jours, perd de son attractivité. L'objectif de la restructuration de la place est de lui redonner une unité visuelle en faisant disparaître les deux bâtiments qui la divisent : le bâtiment central de commerces et celui qui abritait la perception devant la mairie centrale. La priorité est donnée aux piétons qui se verront dotés d'un espace propre avec des galeries couvertes devant les commerces, des transversales et d'un espace jeux et repos devant la mairie annexe. Les véhicules, quant à eux, auront un stationnement sur dalle des deux côtés et un parking souterrain bénéficiant d'éclairages naturels. **« Au bout de trente ans,**

**la place Napoléon III a besoin d'un sérieux rajeunissement. Bellevue est un bourg vivant avec ses huit quartiers, et la place rénovée sera le centre de ce bourg, redynamisant ce secteur de la ville que beaucoup nous envie »,** souligne Jacqueline Héré, maire adjointe de Bellevue, qui précise que la mise en place du nouveau plan de circulation de l'axe nord-sud fera en sorte que l'on rentrera dans Bellevue, alors qu'actuellement on doit plonger sous la route pour accéder à ce secteur de Brest. La prolongation sur l'avenue de Tarente continuera à sécuriser cet axe où actuellement la vitesse est trop élevée.

Les travaux se dérouleront sur deux années et en quatre étapes. Durant les travaux, les commerces de la place et du centre commercial ainsi que les services comme la mairie, la médiathèque seront accessibles aux clients et aux usagers. Pendant toute la durée des travaux, un espace information sera ouvert sur place.

Le coût des travaux se monte à 8 millions d'euros, financé par l'Europe, l'Etat, la Caisse de dépôt et consignations, le Conseil général du Finistère et la Cub. Concessionnaire, la **S e m a e b**.  
Architecte : R. Butler.

Ph. Chagniot



Michel Coquill

# Agenda

## Portes ouvertes :

Centre social :  
Samedi 6 septembre

Maison de quartier :  
Samedi 6 juin

PLM Bergot :  
Samedi 6 juin

## Centre social :

Jeudi 26 juin à 20 h 30, salle  
Outremer, réunion publique sur  
l'avenir du centre commercial de  
Kergoat et des logements SNI de  
Kergoat

Braderie :  
lundi 8 septembre

**Le comité de  
rédaction  
souhaite  
de bonnes vacances  
à tous ses lecteurs.**



# Le conseil local de la jeunesse

Le conseil local de la jeunesse, ouvert à tous les jeunes Brestoïses de 16 à 30 ans, est opérationnel depuis janvier 2003. Il est présidé par l'adjoint au maire délégué à la jeunesse : Maxime Paul, et animé par Laurent Pichon de la coordination jeunesse de la ville.

Mis en place par la municipalité, ce conseil consultatif permet aux jeunes de s'investir dans la vie locale.

En effet, les membres du CLJ peuvent être consultés par la municipalité sur des questions liées à la jeunesse (par exemple l'aménagement du Skate Park du centre ville). Ils ont aussi la possibilité d'interpeller les élus sur les préoccupations et les attentes des jeunes. Les membres du conseil ont d'ailleurs déjà rencontré le maire de Brest dernièrement, lequel a confirmé les souhaits de l'équipe municipale d'être mieux informée sur les remarques et les attentes des jeunes...

C'est donc une opportunité pour tous les volontaires de seize à trente ans qui souhaitent débattre sur les sujets qui les intéressent et proposer des projets. **«Chaque volontaire se représente lui-même, aussi longtemps qu'il le souhaite, et soumet son idée à l'ensemble des membres lors des réunions»** (Sillage n°93 de février/mars 2003).

Déjà quelques projets sont en cours comme les conférences-débats en partenariat avec Dialogues livres. Le CLJ a pour objectif d'inviter un spécialiste sur une question pouvant intéresser les jeunes et les moins jeunes. Ce spécialiste proposera une intervention la plus objective possible pour informer sur un sujet, ce qui permettra ensuite d'ouvrir un débat... Les sujets envisagés sont d'ordres divers : la situation au Moyen-Orient, l'aide humanitaire...

Pour fonctionner, le CLJ propose des rencontres plénières ouvertes à tous les jeunes intéressés. Ensuite il existe un groupe de coordination et des commissions selon les sujets ou les projets évoqués.

Un rendez-vous hebdomadaire a lieu tous les mercredis soirs à partir de 18 h à la salle multimédia de l'école Algésiras ( face à la MPT de l'Harteloire, à côté de la Fac Ségalen ).

Les jeunes intéressés par le CLJ peuvent prendre contact à l'adresse suivante :

Conseil local de la jeunesse  
Coordination jeunesse de la ville de Brest

Laurent Pichon : 02 98 00 87 30  
clj@mairie-brest.fr

[www.mairie-brest.fr/conseil-local-jeunesse](http://www.mairie-brest.fr/conseil-local-jeunesse)

## Le tri sélectif

Par la mise en place de la collecte sélective au porte-à-porte, la Cub offre un nouveau service aux habitants de Lanrédec et poursuit ainsi sa politique de protection durable de l'environnement. Les habitants disposent maintenant en plus du bac à couvercle bordeaux, d'un deuxième bac avec couvercle jaune pour les emballages ménagers recyclables où ils pourront déposer :

- les bouteilles et flacons en plastique ( à l'exception des bouteilles d'huile en plastique, des pots de yaourt, des barquettes en plastique et polystyrène ),
  - les briques alimentaires,
  - les papiers, cartons et magazines (pas d'enveloppes, elles sont déjà en papier recyclé et la colle est indésirable).
- Il ne faut pas mettre les objets dans des

sacs plastiques. En cas de doute, si le déchet ne figure pas sur l'autocollant, on le met dans le bac à couvercle bordeaux. Le verre reste à déposer dans les conteneurs prévus à cet effet.

La collecte sera effectuée le mardi pour le bac à couvercle bordeaux et le vendredi pour le couvercle jaune.

Le contenu des bacs jaunes est ensuite acheminé vers le centre de tri ; presque tout est utilisé :

- Les cartons et cartonnettes sont recyclés une dizaine de fois.
- les bouteilles en plastique sont transformées en tuyaux, poubelles, pots de fleurs, frisbees ou en écharpes et bonnets polaires... Chaque tonne de plastique recyclé permet d'économiser sept cents kilogrammes de pétrole brut.

- les briques alimentaires sont transformées en papier cadeau, enveloppes ou papier de tapisserie. C'est ainsi qu'une tonne de briques alimentaires recyclées permet d'économiser deux tonnes de bois.

Le contenu des bacs à couvercle bordeaux est incinéré au Sprenot pour produire de l'électricité, de la chaleur pour les hôpitaux, piscines et logements. Le verre redevient du verre et les déchets verts du compost.

Des visites du centre de tri peuvent être organisées ainsi que des animations scolaires pour que les enfants deviennent des éco-citoyens.

Contact : service collecte au 02 98 34 32 42  
caroline.leroux@cub-brest.fr

# LITTÉRATURE A HAUT RISQUE



Pendant longtemps, les romans policiers ont été les parents pauvres de la littérature, un art mineur destiné à un public restreint. A l'heure présente, le polar occupe le devant de la scène. Il s'impose en tous lieux. Il envahit les vitrines des librairies, les kiosques, les médiathèques, les amphithéâtres, les écrans et les ondes. Il s'honore de maisons d'éditions : Gallimard, Denoël, de librairies spécialisées : "La Canicule", de collections prestigieuses : "Le Masque", "10/18", "Spécial Suspense", de prix littéraires : "Prix du quai des Orfèvres", "Prix de la ville de Cognac", de festivals, de revues et de BD. C'est un raz de marée, un phénomène d'édition et de société.

Qu'il s'embourgeoise ou s'encanaille, qu'il soit sobre ou grandiose, argotique, musclé, percutant ou lyrique, le roman policier rallie tous les suffrages. Il le doit à un ton, un style, une écriture, une atmosphère, une énigme, une enquête, mais également à ses héros : les Sherlock Holmes, les Hercule Poirot, les Miss Marple, les Maigret, les Charlotte et Thomas Pitt, les William Monk, les Kate Scarpetta, les Nicolas Le Floch... et à tous les grands maîtres : Ed MacBain, Hillerman, Connelly, Coatmeur, Grangé, Vargas.. Mais ne citer que ces derniers, c'est déjà faire injure à tous les autres. Aussi, si vous aimez la littérature à haut risque, n'hésitez pas à piller les rayons de la médiathèque de Bellevue et à traquer les assassins sous la direction de fins limiers.

A.B

Marie-Raymonde Barré

## Billet d'humeur



Annick Bouchard

Tout récemment, nous avons appris par la voie du journal "Le Télégramme", que des distributeurs de sacs plastiques destinés à recevoir les crottes de chiens allaient être installés place Guérin, place Sanquer et à Kéréderm. Il était ajouté que si l'expérience s'avérait positive, si les propriétaires de chiens faisaient preuve de bon vouloir et de civisme, d'autres quartiers bénéficieraient de mêmes équipements. Nous souhaitons que Bellevue fasse partie du lot, car il y a urgence. La place Napoléon III si attractive, si vivante, si chaleureuse et commerçante se dégrade de plus en plus car elle est fréquentée par des chiens de tous poils et de tout acabit. Bergers allemands, lévriers, boxers,

bouledogues, briards, caniches, griffons, teckels et autres petites boules de poils innocentes lèvent la patte avec promptitude et n'épargnent ni les encoignures, ni les vasques fleuries, ni les lampadaires. De plus, en sortant des magasins, il faut savoir où mettre le pied, car les déjections canines sont multiples. Dures ou ramollies, imposantes ou aplaties, ces matières fécales sont repoussantes et malodorantes. Gare aux chutes malencontreuses. Mais qui faut-il réprimander, j'allais dire botter, mais je ne suis pas pour la violence, le chien ou le maître ? Le maître bien sûr qui laisse faire les choses, se montre imperturbable, indifférent sinon arrogant.

Et puis je l'ai déjà dit en ces pages, partout ce ne sont que papiers, emballages, mégots, bouteilles de verre ou de plastique, urine, excréments, vomissements des hommes qui se soulagent sans vergogne, escaliers noirs de crasse et murs tagués qui dénoncent le je m'en foutisme, l'incivisme, la désinvolture, le laisser-aller, la malpropreté des habitants et gens de passage.

Mais nom d'un chien ! Qu'attendent nos élus pour faire assainir les lieux ? Quand verra-t-on les balayeurs munis de détergent et de balais-brosses et la police habilitée pour dresser procès-verbal ? En tant que citoyens et contribuables, nous avons le droit de marcher non pas dans la caca et les détritiques, mais en des lieux préservés. Que la municipalité prenne dès à présent les mesures adéquates et légitimes et qu'elle n'attende pas que la place soit restaurée pour intervenir.

Marie-Raymonde Barré

Bellevue est un des six grands secteurs de Brest, divisé en huit quartiers avec une population frôlant les 21000 habitants :

**Bergot-Porquet, Kerbarnier, Kergoat, Perrin, Kerhallet, Napoléon III, Quizac et Lanrédec.**

Le comité de rédaction vous propose de partir à leur découverte.

## Bergot - Porquet

Ce quartier est délimité par le boulevard de l'Europe, la rue du Chatellier, l'avenue de Provence, la Penfeld et l'avenue Le Gorgeu.

On y trouve l'Ecole supérieure de commerce, le gymnase et le stade de Provence, l'Ecole des beaux-arts et le centre commercial des Bahamas.

Nous habitons le quartier de Bergot-Porquet depuis 1997. Au premier coup d'œil, l'appartement que nous y avons acheté nous a plu, mais nous avons également tenu compte du cadre de vie : les espaces verts, les rives de la Penfeld, la proximité du bois de Keroual où nous aimons

nous promener avec nos enfants. La proximité des écoles et des commerces a influencé notre choix. Nous apprécions également la médiathèque et la patinoire. Nous avons créé des liens d'amitié dans l'immeuble et nous participons avec joie aux décorations des halls de l'immeuble à l'époque de Noël. Nous nous retrouvons dans la mixité sociale du quartier où résident des gens de toutes catégories sociales et de toutes origines. Tout cela fait un tout. Cependant comme beaucoup d'habitants de Bellevue, nous déplorons les crottes de chiens sur les pelouses (que nous retrouvons sous les chaussures de nos filles !). Nous aimerions que les descentes des trottoirs soient aménagées pour les poussettes et les vélos. Pour l'instant, nous souhaitons rester à Bellevue principalement pour le cadre de vie et pour rester près de nos parents qui vivent à deux pas de chez nous.

Des habitants de la rue de Rennes.

J'habite rue de Vannes depuis sept ans et la vie y serait agréable sans les jeunes qui viennent squatter les halls, les caves et les escaliers des immeubles, ce qui entraîne une certaine insécurité. Nous avons des commerces à proximité ; c'est pratique mais il y a des emplacements vides au centre commercial des Bahamas et il y manque un distributeur de billets. Vivre dans un grand immeuble est synonyme d'anonymat car on ne connaît pas grand monde à part ses voisins de palier et encore !

Un habitant de la rue de Vannes

J'ai acheté une maison, avec terrasse et jardin, il y a huit ans car je suis tombée amoureuse de ce quartier. Il y a beaucoup d'arbres autour, ce qui donne une impression de campagne et de calme, car la rue est sans issue. C'est à proximité des grands axes, des arrêts de bus et des commerces du centre commercial des Bahamas. Les services sont également bien représentés : CPAM, la poste, la mairie annexe... J'ai de bons rapports avec le voisinage, tout le monde se dit bonjour. Seul inconvénient : les locaux de l'ancienne école du Bergot sont laissés à l'abandon et se dégradent. Ils sont squattés par des bandes qui perturbent quelque peu la quiétude de notre oasis. Le manque d'une salle polyvalente se fait cruellement sentir car on ne peut faire aucune grande festivité pour le quartier. Quant aux avantages, ce sont ceux de la ville et de la campagne, sans les inconvénients de l'un et de l'autre.

Une habitante de la rue général Colliou





Habitante de la rue d'Aquitaine depuis un an, je m'y sens bien car c'est une rue calme. J'apprécie la proximité des rives de la Penfeld et du bois de Kéroual où je vais me promener régulièrement. C'est vrai que cette rue est un peu à l'écart du centre de Bellevue mais nous sommes desservis par les lignes de bus 6 et 10 qui nous y amènent rapidement.

Pourtant, une chose manque : c'est un container de récupération du papier auprès de ceux pour le verre et plastique. Autre chose, le stationnement a été refait et lorsque l'on rentre dans la rue du côté du garage, il est maintenant impossible de croiser une autre voiture s'il y en a une autre en stationnement dans le coin.

Une habitante de la rue d'Aquitaine

Le point de vue des commerçants :  
Ceux que j'ai rencontrés m'ont dit trouver le quartier agréable et vert ; ils ont une clientèle fidèle et sympathique mais ils regrettent l'implantation des commerces à la place de la station service « Tant qu'à ouvrir des magasins, autant que ce soit des nouveautés pour le quartier », disent-ils. Ils souhaiteraient de l'animation pour redynamiser le centre commercial : pourquoi pas un poissonnier ambulant un fois par semaine ou encore un petit marché un autre jour que celui du marché hebdomadaire du jeudi matin ? Il y a également quelques jeunes qui « stationnent » dans le centre mais en général le dialogue permet de régler les problèmes. Ils soulignent également le besoin d'un distributeur de billets aux Bahamas. Ils ont un bon contact avec la mairie et avec Jacqueline Héré en particulier. Un commerçant a également soulevé le problème de pollution de l'usine d'incinération du Spernot.

Dominique Marquis

Dans l'édition de septembre, nous vous présenterons le quartier de Kerbernier.

## Du nouveau au centre commercial de Kergoat

Est-ce l'annonce de la rénovation du centre commercial ? Toujours est-il que ça bouge et que deux commerces viennent de changer de propriétaire.

### Louisanne coiffure

Véronique Jaffret travaillait dans ce salon depuis plus de vingt ans ; elle en a pris la responsabilité avec une nouvelle enseigne : **Posi'tif**. Elle travaille avec une jeune employée, Héléne. Pour les clients, ce sera la continuité dans le changement.

Le salon est ouvert de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30 du mardi au jeudi.

Le vendredi et le samedi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h 30 sauf le samedi où la fermeture a lieu à 17 h 30.



Véronique (à droite) et son employée Héléne



### La presse

C'est une Brestoïse, Michelle Joncour qui, après quelques années hors du département, est revenue prendre la suite de M. Ignace, avec beaucoup d'idées pour l'avenir. Le magasin a été refait. Il est ouvert de 6 h 30 à 12 h et de 15 h à 19 h tous les jours, sauf le dimanche et le lundi après-midi.

Ces deux changements devraient réjouir les responsables de la Cub, les conforter et les motiver pour accélérer au maximum les travaux de rénovation prévus.

Claude Bouchard

**Mercredi 25 juin** : Le secteur enfance-jeunesse organise un grand challenge sportif :

foot, basket, tir à l'arc, rapidité, adresse seront au programme de cette animation sportive. Les différentes récompenses seront remises le vendredi avant l'assemblée générale.

Renseignements auprès de Gwen et Oliver au 02 98 03 37 37

**Judi 26 juin** : Dîner-débat à l'espace Léo Ferré sur « les 25 ans de vie associative ». Après un rappel sur les raisons et conditions de passage en gestion associative, les intervenants aborderont les perspectives d'avenir. Sur réservations au 02 98 03 37 37

**Vendredi 27 juin** : animation de rues avec le Bagad de Plougastel de 17 h à 18 h 30.

14 h - 18 h 30 : exposition atelier poterie

18 h 30 : apéritif-spectacle par les différents ateliers de la maison de quartier.

19 h 30 - 20 h 30 : **assemblée générale** suivie d'un barbecue géant ouvert à tous.

**Samedi 28 juin** : exposition atelier poterie et tirage de la tombola

## Centres de loisirs

### Maison de quartier :

Le centre de loisirs de la Maison de quartier ouvrira ses portes du 30 juin au 29 août. Il fonctionnera de 7 h 30 à 19 h. Un mini-camp est organisé à Telgruc pour les 8-12 ans du 7 au 11 juillet. Au programme de ce séjour : kayak, surf, escalade, aquarive, plage, camping... Des activités manuelles, grands jeux, sorties à la journée, ateliers scientifiques, sorties avec le centre nautique, découvertes du milieu marin seront également au programme durant tout l'été.

Contact : Gwen au 02 98 03 37 37

### Patronage laïque municipal du Bergot :

Le centre de loisirs sera ouvert du 30 juin au 1<sup>er</sup> août. Pour le mois d'août, possibilité de déposer et récupérer votre enfant au PLM Bergot, les animateurs du PLM Lambézellec prendront votre enfant en charge pour la journée.

Le centre de loisirs est ouvert de 8 h 45 à 18 h. Une garderie est proposée à partir de 7 h 30 le matin et jusqu'à 19 h le soir. Les enfants seront répartis en trois groupes : 3-6 ans ; 7-9 ans ; 10-14 ans. Les parents peuvent inscrire leurs enfants à la journée, demi-journée avec ou sans repas. Une petite collation et un goûter sont proposés vers 9 h 30 et 17 h.

Les enfants de 3 à 6 ans peuvent faire une sieste s'ils le souhaitent. Les jeunes de 10 à 14 ans disposent d'une salle et élaborent le programme avec l'aide de leurs animateurs. Tous les jeudis une sortie à la journée est programmée.

Le programme à la semaine est disponible à l'accueil.

Un mini-camp pour les 10-14 ans aura lieu à Plouguerneau du 21 au 25 juillet avec une dominante sur les activités nautiques et la plage.

Contact : Gabriel au 02 98 03 18 78.

### Comité des usagers du centre social Kaneveden

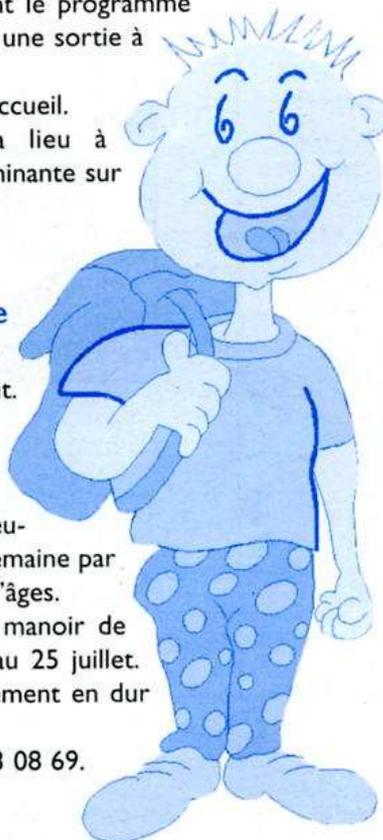
Le centre sera ouvert du 30 juin au 29 août.

Accueil des enfants dès 7 h 30 le matin et jusqu'à 18 h 30 le soir. Vers 10 h et 16 h 30, un goûter sera servi. Au programme : divers ateliers sportifs, culturels, manuels, sorties extérieures, plage... Les programmes sont établis à la semaine par les équipes d'animateurs suivant les tranches d'âges.

Mini-camp pour les 6-10 ans : équitation au manoir de Trouzilit, hébergement en dur du 21 juillet au 25 juillet.

Ferme du vieux bourg de Châteaulin, hébergement en dur du 11 août au 14 août.

Contact : Sonia au 02 98 03 83 40 ou 02 98 03 08 69.



## Info Mairie

Du nouveau dans les formalités d'inscription aux haltes d'accueil des écoles publiques.

Les services périscolaires gérés par la Ville de Brest sont les suivants :

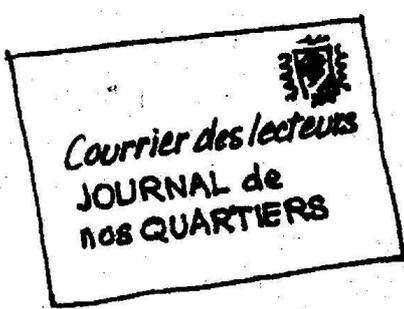
- la restauration scolaire qui fonctionne dans chaque école maternelle ou élémentaire publique : chaque enfant scolarisé dans l'école concernée peut y déjeuner à des tarifs fixés selon les quotients familiaux,

- les haltes d'accueil qui, dès 7 h 15 et jusqu'à 19 h 30 sont ouvertes aux enfants dans chaque groupe scolaire (exception faite de celles qui sont gérées par des associations de quartier),

- les centres de loisirs du mercredi, ouverts à la journée à St Exupéry, Kerhallet, Menez Paul et Kérichen.

Les inscriptions à ces activités ne sont jamais prises sur place. Jusqu'à présent, seules les inscriptions aux restaurants scolaires étaient possibles dans les mairies de quartier. Dans un souci de faciliter les démarches administratives aux usagers, les inscriptions en restaurants et haltes d'accueil (abonnement annuel ou mensuel ou vente de tickets occasionnels) peuvent désormais être prises, à la convenance des familles, soit dans les mairies de quartier, soit en mairie centrale pour la rentrée scolaire 2003. Seules les inscriptions en Centres de loisirs restent, pour l'instant, centralisées à la mairie principale, rue Frézier.

Afin d'éviter aux familles, à la veille de la rentrée, des délais d'attente désagréables aux différents guichets, nous les invitons à entreprendre ces démarches dès qu'elles reçoivent de la Ville le dossier d'abonnement, c'est-à-dire au plus tard au début de l'été.



J'habite à Bellevue depuis un an et demi et je m'y plais, mais ce qui me manque ce sont des containers à ordures rue de Vannes que l'on pourrait placer sur le parking ; des containers pour le verre, le papier et le plastique, car on est obligé d'aller rue de St Briec et c'est lourd de porter tout ça à pied.

Aux Bahamas comme place Napoléon III, il manque certains commerces, comme des magasins de vêtements, de chaussures et une vraie poissonnerie, alors qu'il y a des commerces fermés, c'est dommage.

Christine

## Suppression de bus à Kergoat

Je viens par ce courrier vous exprimer mon mécontentement après parution de l'article de la suppression des lignes 5,6 et 10 sur Kergoat. Jusqu'à présent, nous sommes bien desservis par les bus. Pourquoi nous retirer ce que l'on a acquis, lorsque l'on incite les gens à ne pas utiliser leur voiture, mais les transports en commun. Il serait malvenu de supprimer des bus.

Comme consolation, il nous reste la ligne 8 ; donc par exemple, si l'on souhaite se rendre rue Glasgow, il nous faudra prendre deux correspondances. Je ne vous dis pas le temps que l'on passera dans les bus, surtout pour des personnes qui comme moi ont leur lieu de travail éloigné de Bellevue (je travaille de nuit à la résidence de Poul-Ar-Bachet). J'aurais la possibilité de me rendre place Napoléon III, mais habitant rue Francis Garnier, cela me demande beaucoup de marche.

Le nombre des habitants de Kergoat utilisant le bus va croissant : ceux qui se rendent à leur travail, les mères de famille, les personnes âgées (le quartier vieillit, plus de possibilités de se rendre à l'hôpital de la Cavale Blanche avec une seule correspondance) les scolaires. Comme les autres citoyens de la place Napoléon III, nous payons nos taxes et nous aimerions avoir la même qualité de prestation.

Si le projet s'avérait positif sur la suppression des lignes, les habitants de Kergoat se mobiliseraient pour garder leurs acquis.

Martine Noris



## Un de nos lecteurs désire informer le public sur les rejets de l'incinérateur du Sprenot.

### La pollution de Brest et des communes environnantes.

Alors parlons-en de la pollution, ce n'est pas une marée noire ; elle n'a pas la une des médias. Les crottes de Médor sur les pelouses ou sur les trottoirs ont les manchettes de la presse. Si c'est l'idée que vous vous faites de la pollution qui tous les jours de l'année nous entoure, c'est la politique de l'autruche ; le principe est un peu simpliste.

Les rejets empoisonnent Brest et toutes les communes dans un rayon minimum de quinze kilomètres et restent actifs pour une période qui selon le taux de pollution moyenne est de vingt à cinquante ans.

- 1- C'est la dioxine, rejets actuel de 12,5 ng/m<sup>3</sup> pour une norme française de 0,1 ng/m<sup>3</sup>, qui ne sent rien, ne se voit pas, mais est très toxique pour l'humain et tout ce qui touche la faune et la flore de notre région. Très cancérigène, processus et effets mal connus, mais « sic le président de la Sotraval, la dioxine n'a jamais tué personne », mais elle provoque des cancers, par la destruction de la chaîne alimentaire, par la retombée des déchets produits par l'incinération.
- 2- Les métaux lourds 0,54 mg (cadmium, plomb, chrome, arsenic, mercure) : troubles neurologiques et autres maladies non répertoriées aujourd'hui.
- 3- L'oxyde d'azote, rejets de 400 mg/m<sup>3</sup> : troubles respiratoires.

- 4- Acide chlorhydrique, rejets de 80.8 mg/m<sup>3</sup> : troubles neurologiques et cardiaques.
- 5- Poussières et cendres, rejets de 32,7 mg/m<sup>3</sup> pour une norme de 30 mg/m<sup>3</sup> (Refiom, résidus d'épuration des fumées d'incinération des ordures ménagères) très toxiques pour la terre et les animaux et la santé humaine, mais personne n'en parle !

Est-ce suffisamment grave pour que les dangers nous soient cachés pour ne pas perdre une image de marque ou de profit comme dans beaucoup de régions de France où des cas de cancers très rares ont été découverts ?

Depuis 1996 que cet incinérateur rejette dans l'air toutes les pollutions citées ci-dessus, quel est l'état de notre ville, de nos campagnes, de nos cheptels quand on sait que la région de Brest a un taux d'élévation des cancers de 111 % (source DDASS).

Que nous réserve l'avenir, à nos petits enfants, aux générations à venir ? Nous sommes au moins 300 000 personnes à être directement concernées.

Réagissez, faites-vous entendre, protégez votre santé et demandez au préfet de faire des analyses toxicologiques environnementales des incinérateurs de Brest et du Finistère (nous avons dans le Finistère la plus forte concentration d'incinérateurs : 6 dont 2 à Brest).

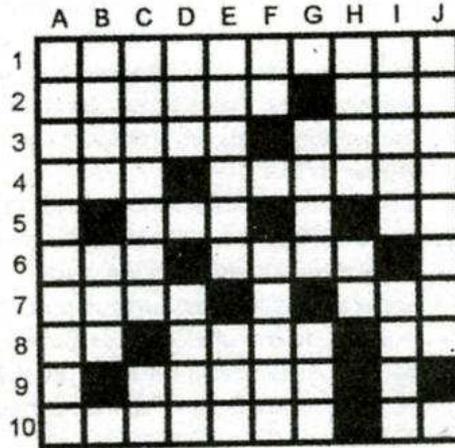
Le collectif Actiom (Associations concernées par le traitement et l'incinération des ordures ménagères), collectif regroupant douze associations et riverains d'incinérateurs. Tél. : 02 98 47 60 31.

Roger Tallec

# Mots croisés

## Horizontalement

- 1- Celle de notre quartier peut être dérangeante.
- 2- Fromage de l'Orléanais - Le "moi".
- 3- Plaques de neige - Lie.
- 4- Assemblée européenne - Ancienne capitale malgache sans rive.
- 5- Général d'outre-Atlantique - Métal précieux.
- 6- Spécialiste "raccourci" - Isolé.
- 7- Rejetée - Armée révolutionnaire irlandaise.
- 8- Expression d'une révolte enfantine - Héros de Virgile - Article espagnol.
- 9- Etendu.
- 10- Rire, familièrement - Parcours.



Mots croisés de Jacqueline Guibon  
Solution dans le prochain numéro

## Verticalement

- A- Grogner.
- B- Patrie du philosophe Zénon - Vallée envahie par la mer.
- C- Selon le dicton, "il s'enfuit quand on l'appelle" - Symbole de l'argent.
- D- Ornement architectural en forme d'oeuf - Dieu des vents "en furie".
- E- En ramasser est désagréable - Fleuve.
- F- Phonétiquement : accélérer - Qui a perdu son faite.
- G- Mammifère d'Amérique tropicale - Ere "en révolution".
- H- Victoire de Napoléon sur les Prussiens - Mesure chinoise
- I- Célèbre médecin japonais - On peut y voir Zidane.
- J- Qui se rapporte aux notaires.

**Un peu de géographie :** à l'aide des mots proposés, reconstituer des noms de cours d'eau français.

lori - mômes - héron - écharde - tranchée - soie - moelles - ruée - dîner - série - musée - noble - sanie - envier .

Annick Bouchard

Loir - Somme - Rhône - Ardèche - Charente - Oise - Moselle - Eure - Indre - Isère - Meuse - Belon - Aisne - Nièvre.

## Brèves . Brèves . Brèves . Brèves



A.B

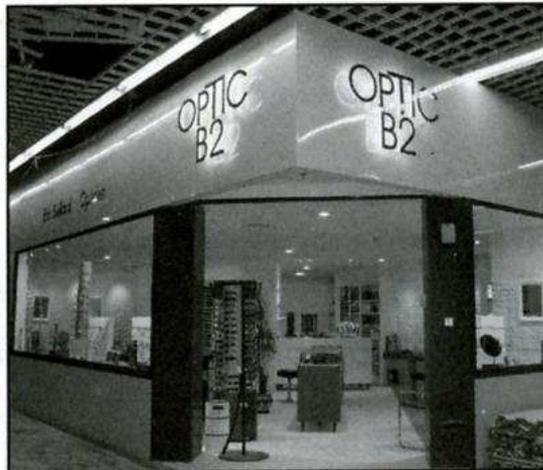
Les réunions du comité de rédaction du journal sont ouvertes à tous les habitants désirant faire vivre le journal des quartiers de Bellevue.

N'hésitez pas à venir nous voir et à nous soumettre vos idées à la permanence le lundi de 14h30 à 17h30.

**Prochaines réunions  
du comité de rédaction pour  
l'édition de septembre :**

**les lundis 1<sup>er</sup> et 8 septembre**

**à 17 h30 à la maison de quartier  
1, rue du Quercy  
Tél : 06 10 20 20 76**



### Avez-vous vu ?

Optic B2 informe son aimable clientèle que, du fait de l'agrandissement de Champion, le magasin a déménagé au fond de l'allée à la place de l'ancienne boulangerie, dans un local plus grand et plus clair avec encore plus de choix.  
tél 02 98 03 11 73

### Sorties familiales du Centre social :

Différentes sorties familiales à la journée vous seront proposées en juillet et en août : Ile Tudy, Tréboul, Argol, Pleumeur-Bodou, Concarneau, Ile de Batz, Primel-Trégastel, Pointe de la Torche, Keremma et Clohars-Carnoët. Ces sorties s'adressent aux familles de Bellevue, aux parents dont les enfants sont momentanément absents (colonies, camps), aux adultes seuls bénéficiant du RMI ou de l'AAH et aux bénévoles du Centre social.

Renseignements et inscriptions au centre social, 1 rue Pierre Trépos.